

# Добровольный труд

ОРГАН ПАРТКОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗК ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА.

№ 102 (1184) | Суббота, 29 августа 1953 г. | Цена 10 коп.

## Отчеты и выборы в цеховых профсоюзных организациях

Профсоюзные организации—самые массовые организации рабочих и служащих. И связь с массами, как учит Коммунистическая партия, является для профсоюзных органов самым важным, самым основным условием успеха какой бы то ни было деятельности.

Среди многообразных форм связи профсоюзных органов с массами особое значение имеют те из них, которые пополняют опыт руководителей опытом масс, помогают глубоко вскрыть недостатки, подсказывают правильное решение вопроса. Речь идет прежде всего об отчетно-выборных профсоюзных собраниях.

В связи с истечением сроков полномочий цеховых комитетов в профсоюзных организациях нашего завода с 1 по 15 сентября будут проходить отчетно-выборные профсоюзные собрания.

Отчеты и выборы в профсоюзных организациях—важная общественно-политическая кампания. Она должна быть проведена на высоком организационном и идеально-политическом уровне, под знаком дальнейшего развития социалистического соревнования, мобилизации рабочих и служащих завода на борьбу за успешное решение задач, поставленных XIX съездом Коммунистической партии и пятой сессии Верховного Совета СССР, на выполнение и перевыполнение государственных производственных планов по выпуску тракторов, запасных частей и товаров широкого потребления, повышение производительности труда, снижение себестоимости и улучшение качества выпускаемой продукции и дальнейшее улучшение культурно-бытового обслуживания рабочих и служащих.

При проведении отчетно-выборных собраний цеховые комитеты и профсоюзный актив должны обеспечить

## О ПРОВЕДЕНИИ ПРОФСОЮЗНЫХ СОБРАНИЙ ПО ИТОГАМ XI ПЛЕНУМА ВЦСПС

Президиум ВЦСПС обязал советы профсоюзов до 10 сентября в городах и районах провести собрания профсоюзного актива, на которых обсудить решение XI пленума ВЦСПС.

Центральные, республиканские, областные, фабрично-заводские и местные комитеты

профсоюзов должны провести до 15 сентября собрания рабочих и служащих на предприятиях и в учреждениях, посвященные решениям XI пленума ВЦСПС, и наметить мероприятия по его выполнению.

(ТАСС).

## Социалистическое соревнование в честь

36-й годовщины Великого Октября

## Стахановская декада на заводе



ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ДИРЕКЦИИ И ЗАВКОМА ПРОФСОЮЗА НА ДОСКУ ПОЧЕТА ЗАНОСЯТСЯ ОТЛИЧИВШИЕСЯ В СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМ СОРЕВНОВАНИИ В ЧЕСТЬ 36-Й ГОДОВЩИНЫ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ:

За 24, 25 и 26 августа

### ЛУЧШИЕ ЦЕХИ ЗАВОДА

Коллектив цеха шасси (начальник тов. Мельниченко, секретарь партбюро тов. Редькин, председатель цехкома профсоюза тов. Сенишев) с присуждением первого места и переходящего Красного знамени дирекции и завкома профсоюза.

Коллектив кузнецкого цеха (начальник тов. Бурман, секретарь партбюро тов. Бобров, председатель цехкома профсоюза тов. Коновалов) с присуждением второго места.

Коллектив метизного цеха (начальник тов. Горяинов, секретарь парторганизации тов. Бабкин, председатель цехкома профсоюза тов. Батищев) с присуждением третьего места.

### ЛУЧШИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ УЧАСТИКИ

По моторному цеху—коллектив смены участка стальных деталей сменного мастера тов. Бигебы.

По цеху шасси—коллектив участка стальных деталей и. о. старшего мастера тов. Стародубцева.

По тракторомеханическому цеху—коллектив пятого участка старшего мастера тов. Бабец, коллектив смены токарного участка сменного мастера тов. Радченко.

По тракторосборочному цеху—коллектив смены участка большого конвейера сменного мастера тов. Жгут.

По термическому цеху—коллектив смены участка закалки сменного мастера тов. Кузьменко.

По заготовительному цеху—коллектив участка заготовок мастера тов. Ильина.

### ЛУЧШИЕ БРИГАДЫ

По чугунолитейному цеху—бригада формовщиков тов. Гречанова, бригада формовщиков тов. Бабиевой.

По кузнецкому цеху—бригада штамповщиков тов. Бутцева, бригада штамповщиков тов. Заздравных.

В. АДОНИН.

## —ПО РОДНОЙ СТРАНЕ—

### В честь праздника шахтеров

Горняки Кузбасса готовятся достойно встретить праздник шахтеров. Первыми в бассейне, на десять дней раньше срока, выполнили восемимесячное задание по добывке топлива шахтеры треста «Беловуголь». Раньше срока завершили задание августа коллективы шахт «Чертинская-2-3», «Полысаевская-6» и Краснобродского разреза. На Бачатском карьере с начала года добыто более 33 тысяч тонн угля сверх плана и скончено от снижения себестоимости продукции почти полмиллиона рублей.

В 45 лавах бассейна добываются горными комбайны. Машинисты большинства комбайнов значительно перевыполнили нормы. Комбайнеры третьего участка шахты «Пионерка» за 20 дней августа добыли топлива вдвое больше, чем было предусмотрено нормой.



Молдавская ССР. Обувно-швейный комбинат в Бельцах непрерывно увеличивает выпуск продукции.

На снимке: конвейер в швейном цехе.

Пресс-служба ТАСС.

### Крупнейший в мире трансформатор

К третьей годовщине со дня опубликования постановления правительства о строительстве Куйбышевской ГЭС коллектив ленинградских и московских инженеров совместно с учеными—работниками Политехнического института имени М. И. Калинина и Всесоюзного научно-исследовательского института кабельной промышленности.

На заводе строится второй трансформатор—для тех же целей, но несколько иной конструкции. Лучший из них после испытаний пойдет в серийное производство. (ТАСС).



## ПИСЬМА В РЕДАКЦИЮ

**Навести порядок в табельном отделе автоматного цеха**

В обязанности работников табельного отдела входит — вести точный учет прихода на работу рабочих и служащих цеха, правильно отмечать отработанные часы в табельном журнале. Однако много серьезных ошибок имеют в своей работе табельщицы автоматного цеха. Старшая табельщица тов. Ченкова не проверяет работу своих подчиненных.

В табельном отделе часто имеют место случаи, когда табельщики не записывают рабочим отработанные часы. Так, было 14 июля с рабочим днем слесаря Евтушенко. Кроме того, работники табельного отдела на

справедливые замечания рабочих отвечают грубостью. Из-за неточного учета отработанного времени в табельном отделе бухгалтерия цеха каждый месяц доплачивает некоторым рабочим заработка по справкам.

О испорядах в табельном отделе автоматного цеха знают начальник цеха тов. Дефур и старший бухгалтер тов. Неймарк, однако меры к их устранению до сих пор не приняты, а ошибки в табельном учете продолжают допускаться.

**П. БЕРНШТЕЙН,  
В. ЕВТУШЕНКО,**  
слесари автоматного цеха.

**Создать необходимые условия для работы**

Изготовлением и монтажом вентиляционных установок в цехах нашего завода занимается механо-монтажный цех. Общизвестно, что каждая смонтированная установка в обязательном порядке должна соответствовать своим техническим требованиям. К сожалению, о качественном выполнении работ механо-монтажным цехом не всегда можно сказать что-либо положительное. Как правило, установки имеют множество дефектов. К тому же выполнение этих работ идет крайне медленно. В течение года продолжался монтаж вентиляционных установок в северных душевых чугунолитейного цеха. Но и сейчас пускать в эксплуатацию эту установку нельзя из-за отсутствия взрывобезопасного электромотора. Не установлены вентиляторы в окнах душевых.

Коллективным договором на 1953 год в чугунолитейном цехе предусмотрено монтаж венти-

ляции в туннеле выбивок транспортирующих лент первого, второго и третьего конвейеров.

Условия работы туннельщиков в настоящее время очень тяжелые, и срочная установка вентиляции более чем необходима. Еще в начале июня был выдан заказ механо-монтажному цеху на выполнение этой работы. Но на протяжении более двух месяцев здесь все еще только разрабатывается технология. Позволительно спросить и. о. начальника механо-монтажного цеха тов. Салтыкова: сколько же после этого потребуется времени на выполнение работы?

Неужели неясно руководите-

лем механо-монтажного цеха, что чем лучше будут созданы условия работы, тем выше поднимется производительность труда работающих.

**Е. ПОЛТОРАЦКИЙ,**  
мастер отдела механика  
чугунолитейного цеха.

**Творчество трудящихся завода****Кочегар**

Раньше—ветхий, закопченный домик,  
Где царили копоть и угар,  
Где у топки, применяя ломик,  
Нар держал вспотевший кочегар.

Полубожженный, черный, утомленный,  
Он подбросил тощую спечь.  
Но отнем у топки ослепленный,  
Кочегар лопату уронил.

Он лежал здесь же, у агрегата,  
Сжал свои холодные уста,  
А хозяин крикнул: «Что, утрака?—  
Безработных много. По местам!».

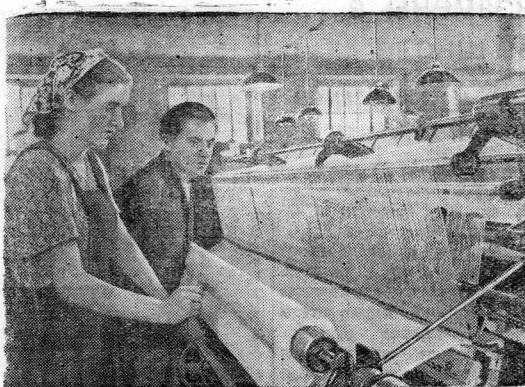
Но теперь то здание светит ярко,  
А у здания для рабочих сквер,  
В светлой побеленной кочегарке  
Кочегар наш—словно инженер!

Стрелки измерительных приборов  
И котла светящийся глазок,  
И несмолчный шумный гул моторов  
Чувствует в котельной паренок.

Чтоб сильнее был народ наш вольный,  
Словно кровь, идея электроток  
По артериям высоковольтным,  
Оживляя сельский городок.

Сколько светлых звездочек и ярких  
Вижу я, по городу иду.—  
Это свет советской кочегарки,  
Это свет бессмертного вождя!

**А. ЗОЛОТАВИН.**  
Теплоэлектроцентраль завода.



На одесской трикотажной фабрике имени Крупской значительно увеличивается выпуск изделий высокого качества из шелка и шерсти. Годовой план, увеличенный выше, чем на один миллион изделий, перевыполняется.

На снимке: мастер бригады отличного качества В. М. Кузьминский и одна из лучших вязальщиц депутат одесского горсовета В. В. Горголюк, выполняющая норму на 170 процентов.

Фото А. Фатеева.

Прессклише ТАСС.

**Расширяем выпуск товаров широкого потребления**

Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют повседневную заботу о выпускаемых цехом товаров широкого потребления. Изкраска кроватей будет производиться лучшими красками, а уголки будут покрываться никелем. Это придаст кроватям культурный и красивый вид. Раньше мы изготавливали ромбическую сетку, а сейчас наладываем выпуск более удобных панцирных сеток.

Коллектив участка ширпотреба с большим подъемом тружется в эти дни, не только выполняя, но и значительно перевыполняя производственную программу. Есть уверенность, что в конце месяца коллектив цеха даст сверх плана 350 кроватей. Особенность отличается стахановским трудом малых тт. Москалевой, Большаковой. Они выполняют по две нормы в смену, давая отличную продукцию. От них не отстают тт. Киушкина и Гончарова, работающие на сборке сеток. Более сложные работы, требующие высокой культуры производства, успешно выполняют заточницы Животягина и Голокозова.

Стахановский труд наших рабочих способствует выпуску

большого количества товаров широкого потребления. Достаточно сказать, что коллектив ко дню 36-й годовщины Великого

октября обязался выпустить сверх плана 1200 кроватей, что составляет месячную программу цеха.

В плане мероприятий намечено наладить выпуск детских кроватей, расширить производство топоров, молотков. Все это даст возможность полнее удовлетворять нужды и запросы трудящихся. В ближайшее время цех приступит к изготовлению детских игрушек, проигрыватель для радиоприемников и других предметов.

Задача заключается в том, чтобы значительно улучшить качество выпускаемых товаров ширпотреба, повседневно совершенствовать технологию производства, повышать культуру их обработки и отделки. Запросы трудящихся на товары широкого потребления хорошего и отличного качества растут с каждым днем. И мы обязаны принять все меры, чтобы успешно справиться с поставленными перед нами задачами. На это мы сейчас мобилизуем все силы, развертываем социалистическое соревнование в честь 36-й годовщины Великого Октября.

**М. ГОРЯНОВ,**  
начальник метизного цеха  
Алтайского тракторного завода.  
(Газета «Коммунистический призыв»).

**Выполнить план оздоровительных мероприятий****(С собрания страхового актива завода)**

Состоялось собрание страхового актива завода, обсудившее вопрос о выполнении комплексного плана оздоровительных мероприятий в первом полугодии 1953 года.

Докладчик—начальник отдела техники безопасности тов. Пинцирь и содокладчик—начальник медсанчасти завода тов. Субботин подчеркнули, что из 26 мероприятий, намеченных комплексном плане, полностью выполнены только пять. Так, не полностью произведен анализ заболеваемости и травматизма, санитарно-просветительская работа в цехах врачами не проводится, страховой актив не создан. Слабо поставлен учет длительно болеющих рабочих, инвалидов. Отечественной войны, до сих пор не окончен медицинский осмотр рабочих вредных профессий.

Председатели цеховых комите-

тов слабо активизируют работу страховых делегатов и общественных инспекторов по охране труда, на заводе не создано общество Красного Креста.

Выступая в прениях, тов. Бахмач (тракторомеханический цех) отметил отдельные случаи нечестного отношения врачей поликлиники завода к больным. Она рассказала также о том, что начальники цехов пластики, арматурного и тракторомеханического не принимают мер к ремонту полов и дорог в сборочном корпусе, где размещены эти цехи, что влечет за собой нечастные случаи.

Председатель цехового профсоюза тракторооборочного цеха тов. Зугумян подверг спроведливой критике работу столичных №№ 9 и 10, которые находятся в антисанитарном состоянии, пища там приготавливается невкусная, ассортимент

блуд очень мал. Не обеспечена посудой детская больница.

Самокритичными были выступления членов завкома профсоюза тт. Чигринского и Котлярова. Они признали, что мало еще оказывали практической помощи страховым делегатам и общественным инспекторам по внедрению оздоровительных мероприятий.

—Ежегодно в течение пяти лет вносится в коллективный договор пункт об открытии тубопрофилактория на заводе,—говорит тов. Чигринский.—Но администрация завода проявляет к этому недопустимое равнодушие.

В прениях выступили также тт. Востриков, Лукин и другие.

Собрание приняло решение: устраним имеющиеся недостатки в выполнении комплексного плана оздоровительных мероприятий во втором полугодии по всем пунктам. А. ГОГА,

## Приемные экзамены в музыкальной школе

### Беседа с директором музыкальной школы тов. Мухиным

Детская музыкальная школа в городе Рубцовске начала работать в 1946 году. За это время многие ученики школы приобрели твердые музыкальные знания.

Школа располагает пятью классами—класс фортепиано, скрипки, баяна, драмы и во-кальным отделением для взрослых. Днем в школе занимаются дети, а вечером—взрослые, желающие получить музыкальное образование без отрыва от производства.

Приток учащихся в школу в каждый год увеличивается. В прошлом году в школе обучались 86 человек, в новом учебном году будут заниматься 126 человек. На вечернем отделении будут заниматься 65 человек.

Недавно в школе проходили приемные экзамены. Следует от-

метить особенно талантливых новичков—первоклассников семилетних Гали Флиридову и Надю Попову.

Занятия в школе проводят квалифицированные педагоги. Так, например, класс фортепиано ведет старейший педагог школы Любовь Ефимовна Обидейко. Многие бывшие ученики школы тепло отзываются о ней, сердечно благодарят своего педагога за глубокие музыкальные знания. Занятия по классу скрипки будут проводить Валентина Григорьевна Завгородняя.

Музыкальная школа обеспечена всем необходимым для успешного обучения детей. Педагогический коллектив школы приложит все усилия к тому, чтобы воспитать талантливых молодых музыкантов нашего города.

## Лекция для инженерно-технических работников

На днях отдел технической пропаганды организовал в отделе главного технолога лекцию на тему: «Новое в природе трения и резания». Лектор тов. Домбровский сообщил технологам и конструкторам о новейших достижениях в области трения и об обосновании резания с точки зрения электронной теории.

Многие из этих сведений являются результатом многочисленных исследований, проведенных ЦНИИБ'ом завода, и имеют большой практический интерес. Заслуживает внимания увеличение долговечности подшипников путем подбора подшипниковых пар к стаканам в зависимости от материала и скорости вращения.

Е. НОСКОВА.  
Отдел главного технолога.

## СОВЕТЫ ВРАЧА

## Профилактика дизентерии

Дизентерия — инфекционное заболевание, возбудителем которого является дизентерийная палочка.

Источником инфекции является больной в острой или хронической стадии и бациллоноситель. Бациллоносителем могут быть взрослые и дети, перенесшие дизентерию, а также бывшие в соприкосновении с больными и не принявшие необходимых мер предосторожности.

Дизентерийные микробы выделяются во внешнюю среду с испражнениями больного. Дизентерий может заболеть человек в любом возрасте. Наиболее легко заражаются дети, причем крепкий ребенок, вскармливаемый грудным молоком, менее подвержен заболеванию.

Неправильное вскармливание, перегревание и другие дефекты ухода ослабляют организм и способствуют заболеванию дизентерией.

Заржение дизентерийой может происходить через пищу, в кото-

рую попали микробы, грязные руки ребенка и ухаживающих, при употреблении сырой воды и молока, фруктов и овощей, зараженных дизентерийной палочкой. Иногда ребенок заражается, ползая по полу. Особенно велика опасность заражения детей в тех квартирах, где имеются дети и взрослые, страдающие поносами, которые являются неизвестной дизентерийей.

Большую роль в распространении дизентерии играют мухи, которые переносят на лапках дизентерийную заразу.

Течение дизентерии у детей имеет свои особенности. Наряду с остроначиющимися тяжелыми формами, есть случаи дизентерии, при которых стул имеет характер простого поноса (диспепсии), мать не обращается к врачу, не принимает соответствующих мер и ребенок может служить источником заражения других детей. Чем моложе ребенок и чем позже оказана помощь, тем более опасно это заболевание.

Неправильное вскармливание, перегревание и другие дефекты ухода ослабляют организм и способствуют заболеванию дизентерией.

Заржение дизентерийой может происходить через пищу, в кото-



Киев. Здание филиала Центрального музея В. И. Ленина. Фото М. Мельника.

Прессклуб ТАСС.

## Концерт для детей

Более четырехсот детей—учащихся школ заводского поселка заполнили в минувшее воскресенье клуб завода. Здесь с большим успехом прошел концерт коллектива художественной самодеятельности пионерского лагеря.

Хор мальчиков и девочек хорошо исполнил песни молодежи «За мир, молодежь», «Марш танкистов», болгарскую народную песенку «Эхо». С большим умением прочитала отрывок из поэмы М. Алигер «Зоя» Раи Лебедева.

Бурными аплодисментами встретили школьники и танцевальную группу девочек под руководством Риты Шор, исполнившую «Польку», «Ой, цветет карлина», «Балетный вальс», «Гопак» и другие номера.

У маленьких детей острые дицентерии нередко переходит в хроническую. Срок выздоровления при дизентерии различен: при благоприятном течении заболевания—2—3 недели, в тяжелых случаях—1—1,5 месяца и более.

Хронической дизентерии считается заболевание, продолжающееся более 3-х месяцев.

Противодизентерийные мероприятия сводятся прежде всего к гигиеническому соблюдению чистоты и энергичной борьбе с мухами. Пищу ребенку следует давать свежую, ягоды и фрукты мыть сначала в холодной воде, потом обдавать кипятком. Надо внимательно следить за чистотой рук, особенно тщательно их мыть после пользования уборкой.

Очень важны своевременные распознавание болезни и госпитализация больного. После госпитализации необходимо провести дезинфекцию помещения и вещей, бывших в соприкосновении с больными.

Первая помощь ребенку, у которого появился понос, заключается в прекращении кормления в течение 6—12 часов. В

## События в Иране

Тегеран, 23 августа (ТАСС). Газеты сообщают, что вчера танки или бронеавтомобили были поставлены на каждом перекрестке.

Корреспондент агентства Франс Пресс передает из Тегерана, что представитель Ирана в ООН Эштарм отказался от портфеля министра иностранных дел в правительстве, «сформированном Захеди.

## К перемирию в Корее

Корреспондент агентства Синхуа передал из Кэсона 23 августа:

В нейтральную комиссию по наблюдению за осуществлением условий перемирия в Корее поступила сегодня просьба о посыпке трех из ее передвижных групп для расследования фактов обструкций и ограничений, чинимых американцами в работе

представителей корейского и китайского общества Красного Креста в Южной Корее.

Три инспекционные группы отправляются на остров Кохжедо и в американские этапные пункты военизированных в Пондышко и в районе у моста через реку Имчжин. О результатах своего расследования они доложат военной комиссии по перемирию.

## К решению правительства Чили о продаже меди всем странам мира

Уругвайские газеты сообщают дальнейшие подробности относительно решения чилийского правительства о продаже меди «не только западным державам, но и любой другой стране». Газета «La Manana» пишет, что это решение было принято на заседании кабинета министров, на котором было заслушано сообщение министра иностранных дел Оскара Феникса о ходе ведущихся в Вашингтоне переговоров по

вопросу о продаже СПА 70 тысяч тонн чилийской меди. Как известно из сообщений печати, чилийская медь не находит сбыта в США. Газета «Трибуна полуза» сообщает, что в решении чилийского правительства, в частности, говорится: «Правительство решило расширить свои международные политические и экономические связи со всеми странами мира».

## Присуждение премий на венецианском кинофестивале документальных и детских фильмов

24 августа в Венеции опубликовано решение жюри IV Международного фестиваля документальных и короткометражных фильмов о присуждении премий за лучшие фильмы. Советский

документальный фильм «Аrena смельчаков» отнесен премией наряду с девятью фильмами других стран—Италии, Польши, Венгрии, Чехословакии, Франции, Англии, Бельгии. «Большую премию» за документальный фильм жюри присудило итальянскому фильму «Христос не остановился в Эболи».

Одновременно опубликовано решение жюри Международного фестиваля детских фильмов. В числе лучших полнометражных детских фильмов, отмеченных премиями, советский фильм «Чук и Гек».

(ТАСС).

Редактор А. Д. ТЫШКЕВИЧ.

♦♦♦  
КЛУБ ЗАВОДА

29 августа

новый французский художественный фильм

ИХ БЫЛО ПЯТЕРО

Начало сеансов: в 1 час дня, в 6, 8 и 10 часов вечера.

Р. КРИЧЕВСКАЯ.